

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公告全部或任何部分內容而產生或因依賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



哈尔滨电气股份有限公司

HARBIN ELECTRIC COMPANY LIMITED

(在中華人民共和國註冊成立的股份有限公司)

(股份編號：1133)

截至二零一三年十二月三十一日止年度業績公告

哈爾濱電氣股份有限公司(「本公司」)董事會，欣然宣佈本公司及其附屬公司(「本集團」)截至二零一三年十二月三十一日止年度按香港普遍採用之會計原則編製之經審計經營業績。

綜合損益表

截至二零一三年十二月三十一日止年度

	附註	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元 (經重列)
收入	5	20,500,705	25,995,186
成本		<u>(16,179,823)</u>	<u>(20,414,447)</u>
毛利		4,320,882	5,580,739
其他收入及淨虧損	6	463,345	501,036
營業費用		(528,425)	(644,951)
管理費用		(3,066,749)	(3,320,967)
其他業務支出		(211,461)	(330,702)
財務支出	7(a)	(228,478)	(56,439)
應佔聯營公司溢利減虧損		<u>28,980</u>	<u>42,110</u>

	附註	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元 (經重列)
除稅前溢利	7	778,094	1,770,826
所得稅	8(a)	<u>(152,488)</u>	<u>(414,105)</u>
本年度溢利		<u>625,606</u>	<u>1,356,721</u>
應佔盈利：			
本公司股份持有人		705,813	1,420,947
非控股權益		<u>(80,207)</u>	<u>(64,226)</u>
		<u>625,606</u>	<u>1,356,721</u>
每股盈利			
—基本及攤薄	9	<u>人民幣51.3分</u>	<u>人民幣103.2分</u>

綜合損益及其他全面收益表

截至二零一三年十二月三十一日止年度

	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元 (經重列)
本年度溢利	<u>625,606</u>	<u>1,356,721</u>
本年度其他全面收益／(虧損)，扣除所得稅 其後可重新分類至損益項目：		
現金流量套期：		
本年度收益	115,292	48,093
減：計入盈虧之收益重新分類調整	-	(12,781)
其後可重新分類項目的相關所得稅	<u>(17,294)</u>	<u>(5,297)</u>
本年度其他全面收益，扣除所得稅	<u>97,998</u>	<u>30,015</u>
本年度全面收益總額	<u><u>723,604</u></u>	<u><u>1,386,736</u></u>
應佔盈利：		
本公司股份持有人	803,811	1,450,962
非控股權益	<u>(80,207)</u>	<u>(64,226)</u>
	<u><u>723,604</u></u>	<u><u>1,386,736</u></u>

綜合財務狀況表

於二零一三年十二月三十一日

	二零一三年 十二月 三十一日 附註 人民幣千元	二零一二年 十二月 三十一日 人民幣千元 (經重列)	二零一二年 一月一日 人民幣千元 (經重列)
非流動資產			
投資物業	4,448	4,629	4,810
物業、廠房及設備	6,633,287	6,416,132	5,804,470
預付土地租賃款	492,512	420,946	433,000
無形資產	218,357	233,393	261,732
遞延稅項資產	297,354	288,542	277,366
於聯營公司之權益	234,614	424,316	399,612
其他非流動資產	70,538	109,637	96,637
其他金融資產	51,095	248,327	236,085
	8,002,205	8,145,922	7,513,712
流動資產			
存貨	14,346,742	12,356,211	11,616,296
應收賬款	11 14,452,023	15,286,812	12,918,135
應收票據	11 1,997,282	1,278,348	1,052,526
貼現票據及應收貸款	21,855	22,536	7,406
其他應收款、按金及預付款項	5,673,638	4,595,102	4,484,131
預付土地租賃款	14,286	12,300	11,922
建造合同應收款	970,378	2,079,367	1,849,593
應收同系附屬公司款項	175,206	111,832	59,929
其他金融資產	528,040	15,422	92,641
交易性證券	1,532,390	1,601,800	2,001,530
可收回稅項	43,402	-	-
受限制及已抵押銀行存款	219,456	346,077	159,395
中央銀行存款	519,145	133,645	266,074
銀行存款	1,326,913	472,913	47,404
現金及現金等價物	10,538,171	8,488,162	8,836,358
	52,358,927	46,800,527	43,403,340
流動負債			
建造合同應付款	1,128,844	1,563,378	1,413,194
衍生金融工具	-	-	3,730
應付賬款	12 15,071,799	17,260,871	14,647,604
應付票據	12 4,018,619	3,555,642	1,900,795
其他應付款、應計費用及撥備	12 1,564,735	1,684,451	2,073,247
已收按金	10,331,026	7,238,055	7,483,656
應付同系附屬公司款項	65,336	48,993	36,266
欠控股公司款項	1,768,182	400,478	2,785
客戶存款	454,236	155,550	288,165
須於一年內償還之借款	738,464	1,098,595	581,623
應交稅金	254,009	906,893	925,745
須於一年內償還之融資租賃承擔	39,289	36,988	-
	35,434,539	33,949,894	29,356,810

	二零一三年 十二月 三十一日 附註 人民幣千元	二零一二年 十二月 三十一日 人民幣千元 (經重列)	二零一二年 一月一日 人民幣千元 (經重列)
流動資產淨值	16,924,388	12,850,633	14,046,530
扣除流動負債後的總資產	24,926,593	20,996,555	21,560,242
非流動負債			
衍生金融工具	-	-	28,941
已收按金	6,533,021	4,655,159	6,337,141
欠控股公司款項	3,500	1,357,108	1,169,838
須於一年後償還之借款	988,200	981,317	1,314,244
須於一年後償還之融資租賃承擔	97,245	136,391	-
公司債券	2,992,688	-	-
遞延稅項負債	17,690	396	-
	10,632,344	7,130,371	8,850,164
資產淨值	14,294,249	13,866,184	12,710,078
股本及儲備			
股本	14 1,376,806	1,376,806	1,376,806
儲備	11,150,277	10,647,189	9,382,200
本公司股份持有人應佔總權益	12,527,083	12,023,995	10,759,006
非控股權益	1,767,166	1,842,189	1,951,072
權益總額	14,294,249	13,866,184	12,710,078

附註

1. 一般事項

本公司為一家在中華人民共和國(「中國」)成立之股份公司，其H股於香港聯合交易所有限公司上市。本公司之母公司及最終母公司為哈爾濱電氣集團公司(「哈電集團公司」)，其為一家在中國成立之國有企業。哈電集團公司沒有公開披露財務報表。

本綜合財務報表以人民幣呈列，除另有說明外，所有數值均四捨五入至最接近之千位。人民幣為本公司的功能及呈列貨幣。

2. 遵例聲明

本財務報表是按照所有適用的香港財務報告準則(「香港財務報告準則」，包括香港會計師公會(「香港會計師公會」)頒佈的所有個別適用的香港財務報告準則、香港會計準則(「香港會計準則」)及詮釋)、香港公認會計原則及香港公司條例的披露規定編製。該等財務報表同時符合香港聯合交易所有限公司證券上市規則(「上市規則」)的適用披露規定。

香港會計師公會已頒佈若干新訂及經修訂香港財務報告準則，並於本集團及本公司的當前會計期間首次生效或可供提早採納。就與本集團有關的範圍初次應用該等修訂引致財務報表所反映當前及以往會計期間之會計政策出現之變動資料，已載列於附註4。

3. 財務報表編製基準

截至二零一三年十二月三十一日止年度的綜合財務報表包括本公司及其附屬公司(統稱「本集團」)的財務報表以及本集團於聯營公司的權益。

除以下資產及負債按公允價值列賬外，編製財務報表是以歷史成本基準作為計量基準：

- 分類為交易性證券的金融工具；及
- 衍生金融工具。

財務報表的編製符合香港財務報告準則的規定，要求管理層作出會影響政策應用及資產、負債、收入與開支的報告數額的判斷、估計及假設。估計及有關假設乃根據過往經驗及多個相信在有關情況下屬合理的其他因素而作出，其結果成為判斷其他來源並不顯而易見的資產與負債賬面值的基礎。實際結果可能有異於該等估計。

估計及相關假設會持續作出檢討。對會計估計進行修訂時，若修訂只影響該期間，則修訂會在修訂估計的期間內確認；若修訂影響到當期及未來期間，則在修訂期間及未來期間確認。

4. 應用新訂及經修訂香港財務報告準則(「香港財務報告準則」)及共同控制合併適用之合併會計

新訂及經修訂香港財務報告準則

於本年度，本集團已應用以下由香港會計師公會頒佈之新訂及經修訂香港財務報告準則。

香港財務報告準則(修訂)	香港財務報告準則二零零九年至二零一一年週期之年度改進
香港會計準則第1號(修訂)	呈列其他全面收益項目
香港財務報告準則第7號(修訂)	披露一抵銷金融資產及金融負債
香港財務報告準則第10號、 香港財務報告準則第11號及 香港財務報告準則第12號(修訂)	綜合財務報表、合資安排及其他實體權益之披露：過渡指引
香港財務報告準則第10號	綜合財務報表
香港財務報告準則第11號	合資安排
香港財務報告準則第12號	其他實體權益之披露
香港財務報告準則第13號	公允價值計量
香港會計準則第19號 (於二零一一年修訂)	僱員福利
香港會計準則第27號 (於二零一一年修訂)	單獨財務報表
香港會計準則第28號 (於二零一一年修訂)	於聯營公司及合營企業之投資
香港(國際財務報告詮釋委員會) - 詮釋第20號	露天礦場生產階段之剝採成本

本集團並無於本會計期間應用任何尚未生效之新訂香港財務報告準則。

除下述者外，於本年度應用其他新訂及經修訂香港財務報告準則並無對本集團於本年度及過往年度之財務業績及狀況及/或該等綜合財務報表所載披露事項造成重大影響。

香港財務報告準則二零零九年至二零一一年週期之年度改進

本週期之年度改進包括五項準則之修訂，連同對其他準則及詮釋之相應修訂。於有關修訂中，香港會計準則第1號已修訂以澄清，僅於追溯應用一項會計政策而追溯重列或重新分類對期初財務狀況表所呈列資料構成重大影響時，方須呈列期初財務狀況表。有關修訂亦移除有關呈列期初財務狀況表時須呈列有關報表相關附註之規定。

由於本集團認為，共同控制公司之業務合併所導致重列對期初財務狀況表構成重大影響，故已於此等財務報表中呈列二零一二年一月一日之額外財務狀況表。

香港會計準則第1號(修訂)「呈列其他全面收益項目」

有關修訂規定，在符合若干條件的情況下，實體須將可能於日後重新分類為損益之其他全面收益項目與永不會重新分類為損益者分開呈列。據此，本集團已經改變在該等財務報表之綜合損益及其他全面收益表內呈列其他全面收益項目之方式。此外，本集團已選擇於該等財務報表內使用新標題「損益表」及「損益及其他全面收益表」。

香港財務報告準則第10號「綜合財務報表」

香港財務報告準則第10號取代有關編制綜合財務報表之香港會計準則第27號「綜合財務報表及單獨財務報表」以及香港(常設詮釋委員會)詮釋公告第12號「合併—特殊目的實體」之規定。該準則引入單一控制權模式，以釐定被投資公司應否予以合併處理，主要視乎有關實體是否有權控制被投資公司、參與被投資公司業務所得可變動報酬之風險或權利，以及運用權力影響該等回報金額的能力。

由於採納香港財務報告準則第10號，本集團已更改有關釐定是否有權控制被投資公司之會計政策。採用是項準則不會改變本集團就截至二零一三年一月一日為止參與其他實體業務所達致任何有關控制權方面的結論。

香港財務報告準則第12號「其他實體權益之披露」

香港財務報告準則第12號將附屬公司、合營安排、聯營公司及並無綜合入賬之結構性實體之所有披露規定結集於單一會計準則中。香港財務報告準則第12號所載披露規定將較相關準則先前規定者廣泛。

香港財務報告準則第13號「公允價值計量」

香港財務報告準則第13號以單一公允價值計量指引取代個別香港財務報告準則之現有指引。香港財務報告準則第13號亦就金融工具及非金融工具之公允價值計量制定全面披露規定。

共同控制合併適用之合併會計

哈爾濱電氣集團財務有限責任公司（「財務公司」）於二零一零年四月成立，註冊資本為人民幣300,000,000元，其中本集團注資人民幣135,000,000元，相當於財務公司股本權益45%。

於截至二零一三年十二月三十一日止年度，本集團收購由其最終控股公司哈爾濱電氣集團公司（「哈電集團公司」）所持有財務公司之42%股權，以及其同系附屬公司佳木斯電機股份有限公司所持有財務公司之4%股權，現金代價為人民幣149,890,000元。收購完成後，本集團持有財務公司之91%股權，而哈電集團公司則持有財務公司另外9%股權。本集團亦按其相應之股權比例向財務公司進一步注資，據此，財務公司註冊資本由人民幣300,000,000元增至人民幣15億元。

本集團進行的收購被視為涉及共同控制實體的業務合併，並已根據香港會計師公會頒佈的會計指引第5號「共同控制合併適用的合併會計」，就截至二零一三年十二月三十一日止年度採用合併會計法入賬。根據合併會計原則，綜合財務報表乃按財務公司自其由哈電集團公司於二零一零年四月成立以來已為本集團附屬公司的假設編製。因此，截至二零一二年十二月三十一日止年度的比較綜合損益表、綜合損益及其他全面收益表及綜合現金流量表以及於二零一二年一月一日及二零一二年十二月三十一日的綜合財務狀況表已重列，以包括合併實體自初次受共同控制當日起的業績。

合併財務公司對本集團截至二零一二年十二月三十一日止年度之綜合損益表的個別項目之影響如下：

	二零一二年 十二月 三十一日 人民幣千元 (先前呈列)	合併會計法 重列 人民幣千元	二零一二年 十二月 三十一日 人民幣千元 (經重列)
收入	25,995,186	–	25,995,186
成本	<u>(20,414,447)</u>	<u>–</u>	<u>(20,414,447)</u>
毛利	5,580,739	–	5,580,739
其他收入及淨虧損	451,753	49,283	501,036
營業費用	(632,373)	(12,578)	(644,951)
管理費用	(3,320,872)	(95)	(3,320,967)
其他業務支出	(330,694)	(8)	(330,702)
財務支出	(56,767)	328	(56,439)
應佔聯營公司溢利減虧損	<u>54,347</u>	<u>(12,237)</u>	<u>42,110</u>
除稅前溢利	1,746,133	24,693	1,770,826
所得稅	<u>(404,551)</u>	<u>(9,554)</u>	<u>(414,105)</u>
本年度溢利	<u>1,341,582</u>	<u>15,139</u>	<u>1,356,721</u>
應佔盈利：			
本公司股份持有人	1,408,255	12,692	1,420,947
非控股權益	<u>(66,673)</u>	<u>2,447</u>	<u>(64,226)</u>
	<u>1,341,582</u>	<u>15,139</u>	<u>1,356,721</u>
每股盈利			
— 基本及攤薄	<u>人民幣102.3分</u>	<u>人民幣0.9分</u>	<u>人民幣103.2分</u>

合併財務公司對本集團截至二零一二年十二月三十一日止年度之綜合損益及其他全面收益表的個別項目之影響如下：

	二零一二年 十二月 三十一日 人民幣千元 (先前呈列)	合併會計法 重列 人民幣千元	二零一二年 十二月 三十一日 人民幣千元 (經重列)
本年度溢利	1,341,582	15,139	1,356,721
本年度其他全面收益／(虧損)， 扣除所得稅			
其後可重新分類至損益項目：			
現金流量套期：			
本年度收益	48,093	—	48,093
減：計入盈虧之收益重新分類調整	(12,781)	—	(12,781)
其後可重新分類項目的相關所得稅	(5,297)	—	(5,297)
	<u>30,015</u>	<u>—</u>	<u>30,015</u>
本年度全面收益總額	<u>1,371,597</u>	<u>15,139</u>	<u>1,386,736</u>
應佔盈利：			
本公司股份持有人	1,438,270	12,692	1,450,962
非控股權益	<u>(66,673)</u>	<u>2,447</u>	<u>(64,226)</u>
	<u>1,371,597</u>	<u>15,139</u>	<u>1,386,736</u>

合併財務公司對本集團於二零一二年一月一日及二零一二年十二月三十一日之綜合財務狀況表的個別項目之影響如下：

	二零一二年 一月一日 人民幣千元 (先前呈列)	合併 會計法重列 人民幣千元	二零一二年 一月一日 人民幣千元 (經重列)	二零一二年 十二月 三十一日 人民幣千元 (先前呈列)	合併 會計法重列 人民幣千元	二零一二年 十二月 三十一日 人民幣千元 (經重列)
非流動資產						
投資物業	4,810	-	4,810	4,629	-	4,629
物業、廠房及設備	5,799,944	4,526	5,804,470	6,412,038	4,094	6,416,132
預付土地租賃款	433,000	-	433,000	420,946	-	420,946
無形資產	261,732	-	261,732	233,393	-	233,393
遞延稅項資產	277,366	-	277,366	288,542	-	288,542
於聯營公司之投資	546,899	(147,287)	399,612	583,840	(159,524)	424,316
其他非流動資產	96,637	-	96,637	109,637	-	109,637
其他金融資產	236,085	-	236,085	248,327	-	248,327
	7,656,473	(142,761)	7,513,712	8,301,352	(155,430)	8,145,922
流動資產						
存貨	11,616,296	-	11,616,296	12,356,211	-	12,356,211
應收賬款	12,918,135	-	12,918,135	15,286,812	-	15,286,812
應收票據	1,052,526	-	1,052,526	1,278,348	-	1,278,348
貼現票據及應收貸款	-	7,406	7,406	-	22,536	22,536
其他應收款、按金及 預付款項	4,484,066	65	4,484,131	4,595,063	39	4,595,102
預付土地租賃款	11,922	-	11,922	12,300	-	12,300
建造合同應收款	1,849,593	-	1,849,593	2,079,367	-	2,079,367
應收同系附屬公司款項	59,929	-	59,929	111,832	-	111,832
其他金融資產	92,641	-	92,641	15,422	-	15,422
交易性證券	2,001,530	-	2,001,530	1,601,800	-	1,601,800
受限制及已抵押銀行存款	133,661	25,734	159,395	346,077	-	346,077
中央銀行存款	-	266,074	266,074	-	133,645	133,645
銀行存款	247,404	(200,000)	47,404	472,913	-	472,913
現金及現金等價物	8,271,875	564,483	8,836,358	8,174,912	313,250	8,488,162
	42,739,578	663,762	43,403,340	46,331,057	469,470	46,800,527

	二零一二年 一月一日 人民幣千元 (先前呈列)	合併 會計法重列 人民幣千元	二零一二年 一月一日 人民幣千元 (經重列)	二零一二年 十二月 三十一日 人民幣千元 (先前呈列)	合併 會計法重列 人民幣千元	二零一二年 十二月 三十一日 人民幣千元 (經重列)
流動負債						
建造合同應付款	1,413,194	-	1,413,194	1,563,378	-	1,563,378
衍生金融工具	3,730	-	3,730	-	-	-
應付賬款	14,646,188	1,416	14,647,604	17,260,173	698	17,260,871
應付票據	1,900,795	-	1,900,795	3,555,642	-	3,555,642
其他應付款、應計費用 及撥備	2,033,798	39,449	2,073,247	1,655,720	28,731	1,684,451
已收按金	7,483,656	-	7,483,656	7,238,055	-	7,238,055
應付同系附屬公司款項	36,266	-	36,266	73,953	(24,960)	48,993
欠控股公司款項	2,785	-	2,785	400,478	-	400,478
客戶存款	-	288,165	288,165	-	155,550	155,550
須於一年內償還之借款	581,623	-	581,623	1,151,595	(53,000)	1,098,595
應交稅金	920,618	5,127	925,745	901,855	5,038	906,893
須於一年內償還之 融資租賃承擔	-	-	-	36,988	-	36,988
	<u>29,022,653</u>	<u>334,157</u>	<u>29,356,810</u>	<u>33,837,837</u>	<u>112,057</u>	<u>33,949,894</u>
流動資產淨值	<u>13,716,925</u>	<u>329,605</u>	<u>14,046,530</u>	<u>12,493,220</u>	<u>357,413</u>	<u>12,850,633</u>
扣除流動負債後的總資產	21,373,398	186,844	21,560,242	20,794,572	201,983	20,996,555
非流動負債						
衍生金融工具	28,941	-	28,941	-	-	-
已收按金	6,337,141	-	6,337,141	4,655,159	-	4,655,159
欠控股公司款項	1,169,838	-	1,169,838	1,357,108	-	1,357,108
須於一年後償還之借款	1,314,244	-	1,314,244	981,317	-	981,317
須於一年後償還之融資 租賃承擔	-	-	-	136,391	-	136,391
遞延稅項負債	-	-	-	396	-	396
	<u>8,850,164</u>	<u>-</u>	<u>8,850,164</u>	<u>7,130,371</u>	<u>-</u>	<u>7,130,371</u>
資產淨值	<u>12,523,234</u>	<u>186,844</u>	<u>12,710,078</u>	<u>13,664,201</u>	<u>201,983</u>	<u>13,866,184</u>
股本及儲備						
股本	1,376,806	-	1,376,806	1,376,806	-	1,376,806
儲備	9,224,814	157,386	9,382,200	10,477,111	170,078	10,647,189
本公司股份持有人應佔						
總權益	10,601,620	157,386	10,759,006	11,853,917	170,078	12,023,995
非控股權益	1,921,614	29,458	1,951,072	1,810,284	31,905	1,842,189
權益總額	<u>12,523,234</u>	<u>186,844</u>	<u>12,710,078</u>	<u>13,664,201</u>	<u>201,983</u>	<u>13,866,184</u>

合併財務公司對本集團於二零一二年一月一日及二零一二年十二月三十一日之綜合權益的個別項目之影響如下：

	二零一二年 一月一日 人民幣千元 (先前呈列)	合併 會計法重列 人民幣千元	二零一二年 一月一日 人民幣千元 (經重列)	二零一二年 十二月 三十一日 人民幣千元 (先前呈列)	合併 會計法重列 人民幣千元	二零一二年 十二月 三十一日 人民幣千元 (經重列)
股本	1,376,806	-	1,376,806	1,376,806	-	1,376,806
股本溢價	1,980,295	-	1,980,295	1,980,295	-	1,980,295
法定資本儲備	703,229	-	703,229	703,229	-	703,229
法定盈餘公積金	596,936	-	596,936	621,998	-	621,998
其他儲備	60,131	138,000	198,131	66,911	138,000	204,911
套期儲備	(27,770)	-	(27,770)	2,245	-	2,245
保留溢利	5,911,993	19,386	5,931,379	7,102,433	32,078	7,134,511
非控股權益	1,921,614	29,458	1,951,072	1,810,284	31,905	1,842,189
	<u>12,523,234</u>	<u>186,844</u>	<u>12,710,078</u>	<u>13,664,201</u>	<u>201,983</u>	<u>13,866,184</u>

5. 收入

收入(即本集團營業額)指本集團於年內將產品售予客戶及為其提供服務之已收及應收金額在扣除稅項及退貨後之淨額，本集團年內之收入分析如下：

	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元
銷售貨品	17,043,671	21,613,824
建造合同收入	3,457,034	4,381,362
	<u>20,500,705</u>	<u>25,995,186</u>

截至二零一三年十二月三十一日止年度，概無客戶與本集團進行的交易佔本集團主營業務收入的10%或以上(二零一二年：無)。

6. 其他收入及淨虧損

	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元 (經重列)
其他收入		
持有至到期的債券所得利息收入	19,504	12,242
銀行及其他利息收入	180,931	136,533
財務公司：		
來自銀行及其他財務機構之利息收入	99,369	82,556
貼現票據及應收貸款之利息收入	1,459	1,310
非以公允價值計入損益之金融資產之總利息收入	301,263	232,641
補償收入	1,525	401
交易性證券之股息收入	51,800	44,000
待銷售性投資之股息收入	2,331	769
中國政府補貼(附註i)	139,632	410,516
租金收入	4,552	7,075
其他收入	59,862	19,348
	<u>560,965</u>	<u>714,750</u>
其他淨收入／(虧損)		
出售物業、廠房及設備淨收益／(虧損)	3,771	(2,774)
廢料等銷售淨溢利	–	1,342
出售附屬公司收益	–	2,194
出售交易性證券虧損	–	(5,717)
出售待銷售性投資收益	5,216	3,020
出售聯營公司收益	2,123	–
不合套期條件之衍生金融工具之公允價值收益	12,930	18,535
衍生金融工具公允價值變動－現金流量套期(轉撥自套期儲備)	–	12,781
交易性證券公允價值虧損	(121,660)	(243,095)
	<u>(97,620)</u>	<u>(213,714)</u>
	<u>463,345</u>	<u>501,036</u>

附註(i)：中國政府補貼分析如下：

	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元
財務補貼之收入	82,363	375,591
研究補貼	34,638	16,586
其他	22,631	18,339
	<u>139,632</u>	<u>410,516</u>

7. 除稅前溢利

除稅前溢利經扣除／(計入)以下各項：

	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元 (經重列)
(a) 財務支出		
銀行及其他借款利息：		
一須於五年內全部償還	96,744	52,041
一須於五年後全部償還	-	480
財務公司：		
客戶存款之利息支出	1,354	1,354
公司債券之利息	120,867	-
融資租賃項下承擔融資費用	9,513	9,079
	<u>228,478</u>	<u>62,954</u>
非以公允價值計入損益之金融負債之總利息支出	228,478	62,954
減：於在建工程內資本化之利息支出	-	(6,515)
	<u>228,478</u>	<u>56,439</u>

於二零一二年，借款成本已按年率6.31%資本化。

	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元 (經重列)
(b) 員工成本[#]		
員工成本(包括董事及監事酬金)	1,692,556	1,653,082
退休福利計劃供款	398,357	333,542
	<u>2,090,913</u>	<u>1,986,624</u>
(c) 其他項目		
呆賬撥備	486,258	766,307
其他應收款減值	15,471	-
存貨撥備	156,751	34,531
預付土地租賃款攤銷 [#]	13,186	12,301
無形資產攤銷 [#]	27,575	29,292
核數師酬金	3,110	2,915
存貨成本 [#]	16,179,823	20,414,447
投資物業折舊 [#]	181	181
物業、廠房及設備折舊 [#]	666,407	591,496
匯兌淨損失	60,826	6,563
呆賬撥備撥回	-	(3,234)
研究開發費用	350,373	362,092
	<u>350,373</u>	<u>362,092</u>

[#] 存貨成本包括有關員工成本、折舊及攤銷支出合共人民幣1,782,343,000元(二零一二年：人民幣1,669,265,000元)，該金額亦列入上文各項該等類別之支出或附註7(b)單獨披露之各項總額。

8. 綜合損益表之所得稅

(a) 綜合損益表之稅項指：

	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元 (經重列)
即期稅項		
中國企業所得稅		
— 本年度撥備	151,754	391,304
— 以往年度撥備不足	9,158	39,379
	<u>160,912</u>	<u>430,683</u>
遞延稅項		
暫時性差異產生及撥回	(8,424)	(16,578)
	<u>152,488</u>	<u>414,105</u>

於二零零八年十一月二十一日，本公司被認定為高新技術企業。根據於二零零七年三月十六日頒佈之中國企業所得稅法，本公司由二零一一年十月十七日起之三年內享受15%的優惠稅率。

本集團除某些附屬公司享受15%之稅率繳付企業所得稅以外，位於中國的其他附屬公司須就其應課稅溢利按稅率25%（二零一二年：25%）繳納中國企業所得稅。

- (b) 根據國家稅務總局二零零八年十一月六日發佈之國稅函[2008]第897號《關於中國居民企業向境外H股非居民企業股東派發股息代扣代繳企業所得稅有關問題的通知》，中國居民企業向境外H股非居民企業股東派發二零零八年或以後年度股息時，應按10%的稅率代扣代繳企業所得稅。據此，本公司向境外H股非居民企業股東派付二零零八年或以後年度股息時，將按10%的稅率代扣代繳企業所得稅。

9. 每股盈利

(a) 基本每股盈利

基本每股盈利乃按本年度本公司普通股持有人應佔溢利約人民幣705,813,000元（二零一二年（經重列）：人民幣1,420,947,000元）及已發行普通股加權平均數1,376,806,000股（二零一二年：1,376,806,000股）計算。

(b) 攤薄每股盈利

截至二零一三年及二零一二年十二月三十一日止年度，概無已發行潛在攤薄的普通股，攤薄每股盈利與基本每股盈利相同。

10. 分部報告

本集團按產品及服務部門劃分管理其業務。根據與向本集團主要營運決策者即本公司董事呈報以作出資源分配及業績表現評估之內部報告一致之呈報方式，本集團按以下五個可報告分部作出呈報。本集團並無將任何經營分部合計以構成以下任何可報告分部。

- 火電主機設備 — 製造火電主機設備
- 水電主機設備 — 製造水電主機設備
- 工程服務 — 提供電站工程建設服務
- 輔機和配套設備 — 製造電站輔機和配套設備
- 交直流電機及其他 — 製造交直流電機及其他

(a) 分部業績、資產及負債

就評估分部表現及分部間分配資源而言，本公司董事按以下基準監控各可報告分部所佔業績、資產及負債：

分部資產包括所有有形、無形資產及流動資產，惟於聯營公司之權益、其他非流動資產、其他金融資產、交易性證券、遞延稅項資產、受限制及已抵押銀行存款、銀行存款、中央銀行存款、現金及現金等價物及其他總部及企業資產之權益除外。分部負債包括個別分部進行生產及銷售活動所產生之應付賬款、應付票據、其他應付款、應計費用及撥備、應付同系附屬公司款項、客戶存款、已收按金及建造合同應付款。

分配至可報告分部之收入及開支乃參考該等分部之銷售及開支或該等分部資產產生之折舊或攤銷。

報告分部溢利計量乃為「經調整經營溢利／(虧損)」。為計算得出「經調整經營溢利／(虧損)」，本集團之溢利／(虧損)就並非指定屬於個別分部之項目，如應佔聯營公司溢利減虧損、利息收入、中國政府補貼、交易性證券之公允價值損失、法定義務合約撥備、財務支出、其他收入淨額以及其他總部及企業開支等作出進一步調整。稅項支出不會分配至報告各分部。分部間銷售按有關訂約各方同意之條款收費。除取得有關「經調整經營溢利／(虧損)」之分部資料外，管理層亦獲提供有關收益(包括分部間銷售)、利息收入及開支、折舊、攤銷及減值虧損以及分部於營運過程中使用之非流動分部資產增加之分部資料。

就資源分配及評估分部表現而向本公司董事所提供截至二零一三年及二零一二年十二月三十一日止年度有關本集團可報告分部之資料載列如下：

二零一三年

	火電主機 設備 人民幣千元	水電主機 設備 人民幣千元	電站工程 服務 人民幣千元	電站輔機和 配套設備 人民幣千元	交直流電機 及其他 人民幣千元	總計 人民幣千元
來自外部客戶之收入	12,447,960	2,703,922	1,811,299	733,215	2,804,309	20,500,705
分部間收入	<u>2,112,317</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>2,112,317</u>
可報告分部收入	<u>14,560,277</u>	<u>2,703,922</u>	<u>1,811,299</u>	<u>733,215</u>	<u>2,804,309</u>	<u>22,613,022</u>
可報告分部溢利	<u>2,573,079</u>	<u>694,637</u>	<u>408,642</u>	<u>209,066</u>	<u>486,800</u>	<u>4,372,224</u>
物業、廠房及設備折舊	423,265	110,163	9,943	16,848	106,188	666,407
投資物業折舊	-	-	-	-	181	181
無形資產攤銷	13,287	133	-	853	13,302	27,575
預付土地租賃款攤銷	8,502	2,763	44	390	1,487	13,186
其他應收款減值	7,857	7,282	-	332	-	15,471
呆賬撥備	332,649	37,006	37,863	23,077	55,663	486,258
利息收入	(97,824)	(12,204)	(71,666)	(5,889)	(113,680)	(301,263)
利息支出	183,655	2,292	24,372	2,946	15,213	228,478
可報告分部資產	32,944,701	5,285,817	2,685,710	1,735,796	5,623,076	48,275,100
本年度非流動分部 資產增加*	761,435	63,478	14,490	25,742	120,463	985,608
可報告分部負債	<u>27,802,550</u>	<u>3,487,638</u>	<u>4,601,485</u>	<u>1,656,288</u>	<u>3,702,267</u>	<u>41,250,228</u>

* 本年度非流動分部資產增加包括物業、廠房及設備、預付土地租賃款及無形資產增加，其中包括來自收購一間附屬公司的資產。

二零一二年

	火電主機 設備 人民幣千元 (經重列)	水電主機 設備 人民幣千元 (經重列)	電站工程 服務 人民幣千元 (經重列)	電站輔機和 配套設備 人民幣千元 (經重列)	交直流電機 及其他 人民幣千元 (經重列)	總計 人民幣千元 (經重列)
來自外部客戶之收入	15,492,620	3,800,862	3,354,372	992,595	2,354,737	25,995,186
分部間收入	<u>3,027,804</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>3,027,804</u>
可報告分部收入	<u>18,520,424</u>	<u>3,800,862</u>	<u>3,354,372</u>	<u>992,595</u>	<u>2,354,737</u>	<u>29,022,990</u>
可報告分部溢利	<u>3,483,838</u>	<u>1,263,199</u>	<u>314,651</u>	<u>232,444</u>	<u>317,743</u>	<u>5,611,875</u>
物業、廠房及設備折舊	380,588	115,521	9,754	19,844	65,789	591,496
投資物業折舊	-	-	-	-	181	181
無形資產攤銷	13,209	159	-	640	15,284	29,292
預付土地租賃款攤銷	7,404	3,285	43	505	1,064	12,301
呆賬撥備	563,834	89,044	35,329	37,218	40,882	766,307
利息收入	(59,223)	(8,384)	(72,282)	(3,523)	(89,229)	(232,641)
利息支出	7,826	2,288	38,323	354	7,648	56,439
呆賬撥備撥回	(1,029)	(2,051)	-	(154)	-	(3,234)
可報告分部資產	31,006,874	5,587,471	2,985,446	1,567,629	4,368,090	45,515,510
本年度非流動分部 資產增加	818,089	158,465	21,755	27,978	192,026	1,218,313
可報告分部負債	<u>25,348,246</u>	<u>4,010,740</u>	<u>3,946,318</u>	<u>1,389,019</u>	<u>2,804,603</u>	<u>37,498,926</u>

(b) 可報告分部收入、損益、資產及負債之對賬

	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元 (經重列)
收入		
可報告分部收入	22,613,022	29,022,990
對銷分部間收入	(2,112,317)	(3,027,804)
綜合營業額	<u>20,500,705</u>	<u>25,995,186</u>
溢利		
可報告分部溢利	4,372,224	5,611,875
對銷分部間溢利	(51,342)	(31,136)
來自本集團外部客戶之可報告分部溢利	4,320,882	5,580,739
應佔聯營公司溢利減虧損	28,980	42,110
利息收入	301,263	232,641
中國政府補助	139,632	410,516
交易性證券的公允價值虧損	(121,660)	(243,095)
法定義務合約撥備	(61,687)	(56,498)
財務支出	(228,478)	(56,439)
未分配其他收入淨額	144,110	100,974
未分配總部及企業費用	(3,744,948)	(4,240,122)
綜合除稅前溢利	<u>778,094</u>	<u>1,770,826</u>
資產		
可報告分部資產	48,275,100	45,515,510
對銷分部間應收款項	(4,073,577)	(3,144,128)
於聯營公司之權益	44,201,523	42,371,382
遞延稅項資產	234,614	424,316
其他非流動資產	297,354	288,542
其他金融資產	70,538	109,637
交易性證券	579,135	263,749
受限制及已抵押銀行存款	1,532,390	1,601,800
銀行存款	219,456	346,077
中央銀行存款	1,326,913	472,913
現金及現金等價物	519,145	133,645
未分配總部及企業資產	10,538,171	8,488,162
綜合總資產	<u>841,893</u>	<u>446,226</u>
綜合總資產	<u>60,361,132</u>	<u>54,946,449</u>

	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元 (經重列)
負債		
可報告分部負債	41,250,228	37,498,926
對銷分部間應付款項	<u>(4,073,577)</u>	<u>(3,144,128)</u>
	37,176,651	34,354,798
應付所得稅	136,490	518,432
欠控股公司款項	1,771,682	1,757,586
借貸	1,726,664	2,079,912
融資租賃承擔	136,534	173,379
遞延稅項負債	17,690	396
公司債券	2,992,688	–
未分配總部及企業負債	<u>2,108,484</u>	<u>2,195,762</u>
綜合總負債	<u>46,066,883</u>	<u>41,080,265</u>

(c) 地區資料

下表載列有關(i)本集團來自外部客戶收入及(ii)本集團物業、廠房及設備、投資物業、預付土地租賃款、無形資產及於聯營公司之權益所在地區之資料。客戶所在地區按所提供服務或貨物送達所在地劃分。本集團物業、廠房及設備、投資物業及預付土地租賃款之所在地區乃基於該資產所處之物理位置。就無形資產而言，乃基於該等無形資產所分配經營業務所在地。就本集團於聯營公司之權益而言，則為該聯營公司之營運所在地。

	來自外部客戶之收入		非流動資產	
	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元 (經重列)
中國境內(所在地)	18,323,443	21,984,696	7,583,218	7,499,416
海外：				
— 印度共和國	354,943	1,136,563	–	–
— 巴基斯坦伊斯蘭共和國	573,935	1,303,322	–	–
— 厄瓜多爾共和國	613,166	631,932	–	–
— 其他國家	<u>635,218</u>	<u>938,673</u>	<u>–</u>	<u>–</u>
	<u>2,177,262</u>	<u>4,010,490</u>	<u>–</u>	<u>–</u>
	<u>20,500,705</u>	<u>25,995,186</u>	<u>7,583,218</u>	<u>7,499,416</u>

11. 應收賬款及應收票據

	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元
應收賬款	18,509,731	18,858,846
減：呆賬撥備	<u>(4,057,708)</u>	<u>(3,572,034)</u>
	14,452,023	15,286,812
應收票據	<u>1,997,282</u>	<u>1,278,348</u>
	<u>16,449,305</u>	<u>16,565,160</u>

給予客戶之信貸期各有不同，一般乃按個別客戶之財政實力而定。為有效管理與應收賬款相關之信貸風險，本集團定期評估客戶之信用。

以下為於報告期末基於發票日期(有關日期與相關收益確認日期相若)按賬齡呈列之應收賬款(扣除呆賬撥備)分析：

	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元
1年以內	9,872,023	9,967,661
1至2年	3,175,794	2,871,100
2至3年	1,607,802	1,569,410
3年以上	<u>1,793,686</u>	<u>2,156,989</u>
	<u>16,449,305</u>	<u>16,565,160</u>

12. 應付賬款／應付票據／其他應付款、應計費用及撥備

	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元 (經重列)
應付賬款	15,071,799	17,260,871
應付票據	<u>4,018,619</u>	<u>3,555,642</u>
	19,090,418	20,816,513
撥備	630,168	963,429
其他應付款及應計費用	906,306	684,020
應付聯營公司款項	<u>28,261</u>	<u>37,002</u>
	<u>20,655,153</u>	<u>22,500,964</u>

於報告期末，應付賬款及應付票據之賬齡分析如下：

	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元 (經重列)
1年以內	16,758,609	17,589,219
1至2年	1,547,078	2,566,935
2至3年	371,421	149,131
3年以上	413,310	511,228
	<u>19,090,418</u>	<u>20,816,513</u>

13. 股息

(a) 本年度應付本公司股份持有人股息。

	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元
報告期末後的建議末期股息為每股普通股人民幣0.08元 (二零一二年：每股普通股人民幣0.1元)	<u>110,144</u>	<u>137,681</u>

報告期末後建議的末期股息於報告期末當日尚未確認為負債。

(b) 年內批准及派付之上一財政年度應付本公司股份持有人之股息。

	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元
年內批准及派付之上一財政年度之末期股息為每股 人民幣0.1元(二零一二年：每股人民幣0.14元)	<u>137,681</u>	<u>192,753</u>

14. 股本

	二零一三年		二零一二年	
	股份數目	人民幣千元	股份數目	人民幣千元
已註冊、已發行及繳足：				
國有法人股每股面值人民幣1元	701,235,000	701,235	701,235,000	701,235
H股每股面值人民幣1元	<u>675,571,000</u>	<u>675,571</u>	<u>675,571,000</u>	<u>675,571</u>
於一月一日及十二月三十一日	<u>1,376,806,000</u>	<u>1,376,806</u>	<u>1,376,806,000</u>	<u>1,376,806</u>

除支付股息的幣值以及對中國境內和境外投資者能否成為股東的限制有所不同外，國有法人股和H股在其他權益方面均相同。

15. 報告期後未經調整事項

本公司董事已於報告期末後建議派發末期股息，詳情已於附註13(a)內披露。

管理層論述與分析

宏觀經濟與行業發展

2013年，世界經濟復甦艱難，增速低迷。中國經濟運行穩中向好，GDP增長達到7.7%。中國電力供需總體平衡，全社會用電量同比增長7.5%，截至2013年底，發電裝機容量達到12.5億千瓦，躍居世界第一，全年非化石能源發電新增裝機5,829萬千瓦，佔總新增裝機比重提高至62%。

訂貨情況

2013年，面對日益激烈的市場競爭形勢，本集團全員營銷開拓市場，正式合同簽約額達到521.47億元，其中火電設備260.11億元，佔簽約總額的49.88%；水電設備22.52億元，佔簽約總額的4.32%；核電設備30.27億元，佔簽約總額的5.80%；氣電設備33.44億元，佔簽約總額的6.41%；電力工程128.82億元，佔簽約總額的24.70%；其他產品46.31億元，佔簽約總額的8.89%。

火電產品百萬項目取得新業績，簽訂國華九江、永州4台100萬千瓦超超臨界機電合同，簽訂協鑫濱海、三門峽4台100萬千瓦超超臨界鍋爐合同。

水電產品競爭能力實現新提升，簽訂深圳4台30萬千瓦抽水蓄能電站水輪發電機合同，進入高水頭、大容量抽水蓄能市場。

核電產品加快發展邁出新步伐，簽訂巴基斯坦K2、K3蒸發器合同，百萬千瓦級核島主設備首次實現出口。簽訂12台CAP1000反應堆冷卻劑泵電機，合同總金額達到16億元。

氣電產品市場拓展實現新突破，簽訂大連金州天然氣分布式能源站建設協議，具有完善產業鏈條的里程碑意義。

國際市場新簽訂單212.58億元，佔訂單總額的40.77%，簽訂厄瓜多爾500KV&230KV輸變電線路及變電站工程總承包項目。簽訂土耳其澤塔斯2台66萬千瓦超臨界燃煤電站總承包項目，60萬等級超臨界機組再次進入歐洲市場。

生產與服務

2013年，面對項目推遲多、排產調整頻繁的不利局面，本集團全面分析項目特點，精心組織安排，嚴格控制風險，加強預警，動態管理。全年主要發電設備產品產量為1,992萬千瓦，比上年下降16.53%。其中，水輪發電機組完成574萬千瓦，比上年下降20.19%；汽輪發電機完成1,404萬千瓦，比上年下降15.67%。

科研開發與技術引進

2013年，本集團獲得專利授權236項，其中發明專利30項，完成科研課題340項，獲各類獎項18項，其中省部級10項，承製的緬甸瑞麗江一級水電站榮獲國家優質工程銀質獎。

「AP1000蒸發器製造技術研究」順利通過驗收；「整體煤氣化聯合循環顯熱回收關鍵設備的研製」填補了國內空白；「大型水輪發電機電磁結構及性能實驗模擬技術研究」填補了國際空白。自主研發、設計、製造的世界首台單機容量最大的80萬千瓦級水輪發電機組並網發電；具有國際先進水平的核電半轉速1,800毫米葉片研製成功；中國首台具有自主知識產權的百萬千瓦級核主泵電機製造完成；中國首台100萬千瓦壓水堆軸封式冷卻劑泵全流量試驗圓滿成功；世界首台套容量最大的獨立運行非併網風電淡化海水示範工程主設備完成調試；首台3兆瓦潮汐發電機組製造完成。

改革與管理

2013年，本集團深化內部改革，完善管理體系建設，對公司組織機構進行了優化調整，強化了人員配置和職責分工，工作效率和質量進一步提高。

深入開展管理提升活動，紮實認真進行專項整改，成效明顯，管理水平得到提升。

繼續推進全面預算管理，加快全面預算管理步伐，動態監督預算費用執行情況，有效地控制了費用支出。

積極推進典型質量問題專項改進活動，典型性和多發性質量問題得到有效控制和改進。

順利完成對哈電集團財務公司的股權調整和增資，使其成為本集團旗下資金集中管理平台和金融服務中心，資金運用效率進一步提高。

溢利

2013年，本公司實現股東應佔淨溢利70,581萬元，比上年降低50.33%；每股盈利人民幣0.51元，比上年減少0.52元；期末本公司股東應佔資產淨值為1,252,708萬元，比年初增加50,309萬元；每股資產淨值為9.10元，比年初增加0.37元。

期內，本集團溢利降低的主要原因是由於收入下降所致。

營業額

2013年，本集團實現主營業務收入2,050,071萬元，比上年下降21.14%。其中，火電主機設備(含核電、氣電)的營業額為1,244,796萬元，佔主營業務收入的60.72%，比上年下降19.65%；水電主機設備的營業額為270,392萬元，佔主營業務收入的13.19%，比上年降低28.86%；電站工程服務的營業額為181,130萬元，佔主營業務收入的8.83%，比上年下降46%；電站輔機及配套產品的營業額為73,322萬元，佔主營業務收入的3.58%，比上年下降26.13%；交直流電機及其他產品與服務的營業額為280,431萬元，佔主營業務收入的13.68%，比上年增加19.09%。

2013年，本集團出口收入為217,726萬元，佔主營業務收入的10.62%，比上年減少183,323萬元，主要出口亞洲、南美洲等地區。

成本

2013年，本集團的主營業務成本為1,617,982萬元，比上年下降20.74%。

毛利及毛利率

2013年，本集團主營業務實現毛利為432,088萬元，比上年下降22.58%，毛利率為21.08%，比上年下降0.39個百分點。其中，火電主機設備毛利為252,173萬元，比上年減少93,097萬元，毛利率為20.26%，比上年下降2.03個百分點；水電主機設備毛利為69,464萬元，比上年降低56,856萬元，毛利率為25.69%，比上年降低7.54個百分點；電站工程服務毛利為40,864萬元，比上年增加9,399萬元，毛利率為22.56%，比上年增長13.18個百分點；電站輔機及配套產品毛利為20,907萬元，比上年減少2,338萬元，毛利率為28.51%，比上年增加5.09個百分點；交直流電機及其他產品與服務的毛利為48,680萬元，比上年增加16,906萬元，毛利率為17.36%，比上年增加3.87個百分點。

期間費用

2013年，本集團發生營業費用52,843萬元，比上年減少11,653萬元，降幅為18.07%。

2013年，本集團發生管理費用306,675萬元，比上年減少25,422萬元，降幅為7.65%。

期間費用減少的主要原因是持續加強費用管理，招待費、修理費下降以及撥備減少所致。

利息支出

2013年，本集團發生財務費用22,848萬元，比上年增加17,204萬元，主要原因是發放債券所計提的利息。

資金來源及借款情況

本集團營運及發展所需資金主要有四個來源：股東資金、客戶貨款、銀行借款和公司債券。本集團借款乃根據具體項目而安排，除特殊情況外，借款一般由旗下各子公司分別籌措，但屬於資本投資性借款須先由母公司批准。由於近兩年本集團訂單及預收貨款大幅度增加及發行公司債券，營運資金充裕，償還了絕大部分營運資金貸款。截至2013年12月31日，本集團借款總額為172,666萬元(2012年12月31日為207,991萬元)，均為按國家規定利率從各商業銀行及國家政策性銀行取得的借款。其中，須於一年內償還的借款為73,846萬元，比年初減少36,013萬元；須於一年後償還的借款為98,820萬元，比年初增加688萬元。

存款及現金流量

截至2013年12月31日，本集團銀行存款及現金為1,186,508萬元，比年初增加290,401萬元。期內，本集團經營業務現金流入淨額為139,583萬元；投資業務現金流出淨額為186,636萬元；融資業務現金流入淨額為256,314萬元。

資產結構及變動情況

截至2013年12月31日，本集團資產總值為6,036,113萬元，比年初增加541,468萬元，增幅為9.85%。其中，流動資產5,235,893萬元，佔資產總值的86.74%；非流動資產800,220萬元，佔資產總值的13.26%。

負債

截至2013年12月31日，本集團負債總額為4,606,688萬元，比年初增加498,662萬元。其中，流動負債總值為3,543,454萬元，佔負債總值的76.92%；非流動負債總值為1,063,234萬元，佔負債總值的23.08%，截至2013年12月31日本集團的資產負債率為76.32%。

股東權益

截至2013年12月31日，本公司股東應佔權益總額為1,252,708萬元，比年初增加50,309萬元；每股資產淨值為9.10元。期內，本集團淨資產收益率為5.75%。

資本與負債比率

截至2013年12月31日，本集團的資本槓桿比率(非流動負債比股東權益總額)為0.85：1，年初為0.59：1。

或有負債及抵押

截至2013年12月31日，本集團有26,584萬元資產抵押用於流動資金貸款及獲取銀行融資。

資本開支及所持重大投資情況

2013年，本集團用於基本建設和技術改造的資本開支總額為6.84億元。投資建設項目進展情況如下：

科研基地一期工程完成本體建設，實現暖封閉；燃燒試驗中心建設項目兩套主試驗台安裝完成，順利通過試運行；核電核島主設備製造自主化完善項目除110KV降壓站外全部建設完成；核電輔機產品製造自主完善化建設項目已基本完工；重型燃氣輪機關鍵部件研製重點實驗室項目完成設備購置及安裝調試。其他項目建設按計劃順利實施。

2014年，本集團計劃投資7.39億元。主要用於科研基地一期工程、燃燒試驗中心建設、核電核島主設備製造自主化完善等項目。

截至2013年12月31日，本公司持有股票情況如下：

大唐國際發電股份有限公司2億股(A股)；

國電電力發展股份有限公司1.6億股(A股)；

內蒙古蒙電華能熱電股份有限公司0.75億股(A股)。

匯率波動風險及相關對沖

本集團擁有部分外幣存款，於2013年12月31日，本集團外幣存款折合人民幣為161,919萬元。本集團出口及以外幣結算之業務存在匯兌風險。

募集資金運用

本公司股票募集資金已用完，2013年無股票募集資金使用情況。

本公司2013年3月發行規模為30億元境內公司債券(第一期)，2013年已使用26.3億元，用於補充公司生產營運資金。

員工及薪酬

截至2013年12月31日，本集團擁有在崗員工19,358人，薪酬總額為16.93億元。本集團根據發展戰略和人力資源實際情況，為提高員工的知識水平、技能、能力及其他綜合素質，精心制定員工培訓年度計劃，以崗位培訓為主，高層次管理人才培訓為重點，兼顧一定數量的學歷培訓，累計進行70,000餘人次，有效提高了員工的整體素質。

展望

2014年，世界經濟將延續緩慢復甦態勢，仍有不穩定性和不確定性，國際市場爭奪更趨激烈。中國經濟發展面臨結構調整，下行壓力依然較大，中國政府將繼續堅持穩中求進工作總基調，保持宏觀經濟政策連續性穩定性，全面深化改革，實施創新驅動。機遇與挑戰同在，動力與壓力並存，本集團將進一步深化改革創新，優化資源配置，克服運營質量下滑、各類風險增大等困難，把握發展的積極條件和有利因素，穩住規模、穩住效益、穩住運營質量，堅定信心，銳意進取，以最大的努力和業績回饋各位投資者。

2014年，本集團將重點做好以下工作：

一、強化分析研判，開拓市場、兌現合同，確保運營企穩回升

堅持季度經濟運行分析制度，持續加強經濟運行分析，突出質量和效益。密切關注宏觀經濟形勢變化，加強對行業發展趨勢、生產要素變化和國內外市場需求的研判，超前做好各項應對措施和預案，防範生產經營風險。

整合營銷資源，發揮整體優勢，加大市場開拓力度。在鞏固傳統市場的同時，突出抓好海外新興市場，進一步提高國際訂單比重。大力開拓太陽能熱發電、海水淡化、分佈式能源、脫硫脫硝等環保產品和現代製造服務市場，力爭取得突破進展。

充分發揮項目計劃龍頭作用，綜合平衡生產能力，深挖內部潛能，確保完成全年生產任務目標。加強項目信息歸口管理，建立項目執行考評體系，積極運用項目風險評估模型，進一步提高合同履約能力。

二、加快創新驅動，調整結構、自主研發，實現產業優化升級

有效整合科技資源，加快科技創新體系建設，加強前沿技術、共性技術和系統集成技術研發，打造高水平研發平台，提升原始創新和集成創新能力。

充分利用燃燒試驗中心等研發平臺，大幅提高煤炭清潔利用水平。加快推進核電產業發展，努力突破關鍵核心技術，儘快形成具有自主知識產權的品牌產品。積極拓展燃機市場，穩步提高產業規模。加快向分布式能源和多種能源互補領域進軍。積極開發脫硫脫硝、餘熱爐和高效節能電機等通用環保產品，特別要圍繞霧霾等大氣污染情況，加大煙氣除塵等技術的研究，拓展產品類型。

提高知識產權保護意識，通過持續推進專利和標準建設，進一步提升品牌形象，擴大品牌影響力。持續提高專利數量和質量，積極推動具有自主知識產權的技術上升為行業標準、國家標準。

三、創新業績考核，推行改革、整合資源，增強企業生機活力

完善經營業績考核體系，推進實施分類考核。注重經濟質量效益考核，改進管理短板，提升發展質量，向有質量、有效益的增長方式轉變。

開展勞動用工和收入分配制度改革，優化薪酬結構，加大改革力度，形成更加市場化的分配機制，提高企業的活力和競爭力。

加強股權管理和資本運作力度，進一步整合內外部資源，推動戰略目標的實現。

四、加強降本增效，嚴格控制、強化運營，提高發展質量效益

深入實施生產經營全過程成本控制，加大設計、工藝優化以及物資集中採購力度，穩步提升盈利能力。

加強應收賬款和存貨構成分析，採取有效措施，切實解決「雙高」問題，防範運營風險。合理安排採購計劃和生產計劃，保持產銷存均衡協調，積極開展清倉利庫，加快存貨周轉，減少資金佔用。抓好貨款回收，加快結算協議談判，加大對質保金、陳欠帳回收力度，促進資金快速回籠。

加大質量手冊、程序文件、規章制度審核力度，確保體系運轉有效，實現閉環管理。對典型質量問題進行專項攻關，從根本上解決典型產品質量問題，切實解決用戶反映強烈的突出質量問題。開展「質量萬裡行」等特色活動，進一步提高用戶滿意度。

五、推進管理提升，加強預警、防控風險，確保基礎穩固堅實

鞏固管理提升活動成果，持續改進管理短板，協同推進專項提升，推廣典型經驗和做法，向管理要效率，向管理要效益。建立管理評審、管理標準化、管理論壇等長效機制，營造管理創新氛圍，推進企業管理工作科學化、制度化、規範化。

充分發揮審計監察的監督作用，深入推進全面風險管理和內控體系建設，繼續開展好風險試點工作，擴大試點範圍和試點項目。密切關注資金流動性，合理控制債務規模，有效防範債務風險和資金風險。

主要業務

本集團主要從事各種發電設備的生產、銷售及電站工程服務業務。

本集團所有業務均以中國為基地，其中約89.38%之集團營業額來自中國。

截至二零一三年十二月三十一日止年度，本集團產品出口營業額為35,710.97萬美元，佔總營業額的10.62%。本集團的出口地區主要包括亞洲、南美洲等地區。

附屬公司

本公司擁有11家主要附屬公司，其中，哈爾濱電機廠有限責任公司主要從事水輪發電機組、汽輪發電機的生產與銷售；哈爾濱鍋爐廠有限責任公司主要從事電站鍋爐的生產與銷售；哈爾濱汽輪機廠有限責任公司主要從事電站汽輪機的生產與銷售；哈爾濱電氣國際工程有限責任公司主要從事電站項目總承包及電站設備成套；哈電集團(秦皇島)重型裝備有限公司主要從事大型火電、核電、燃氣輪機等設備的生產和裝配；哈爾濱電氣動力裝備有限公司主要從事大中型交直流電機、核電主泵電機的生產和銷售；哈電集團哈爾濱電站閘門有限公司主要從事電站閘門的生產和銷售；哈電發電設備國家工程研究中心有限公司主要從事發電設備工程化技術研發；哈爾濱動力科技貿易股份有限公司主要從事貿易；哈電集團現代製造服務產業有限責任公司主要從事電站維修、改造、備品供應等服務；哈爾濱電氣集團財務有限責任公司主要從事為哈電集團成員企業提供金融服務。

股息

董事會建議派發二零一三年度股息為每股人民幣0.08元(含適應稅率)。

H股股東的股息將以港幣支付，匯率按二零一四年三月二十一日前五天中國人民銀行公佈的人民幣兌港幣匯率市場價計算，即1元人民幣折合1.2655元港幣，H股股東每股可獲股息港幣0.1012元。

暫停過戶

本公司定於二零一四年五月二十三日至二零一四年五月二十九日(包括首尾兩天)暫停辦理股票過戶登記，二零一三年末期股息將派發於二零一四年五月二十三日已經登記在本公司股東名冊的股東，該股息將於二零一四年七月二十四日之前派發。為確保有資格收取二零一三年度末期股息，所有填妥的過戶文件連同有關股票須於二零一四年五月二十二日下午4時30分前送達本公司於香港的過戶登記處香港證券登記有限公司，地址為香港灣仔皇后大道東183號合和中心17樓1712-1716室。

股息稅

根據《中華人民共和國個人所得稅法》及《中華人民共和國個人所得稅法實施條例》和《國家稅務總局關於印發〈非居民享受稅收協議待遇管理辦法(試行)〉的通知》的有關規定，《關於外商投資企業、外國企業和外籍個人取得股票(股權)轉讓收益和股息所得稅收問題的通知》廢止後，H股個人股東從本公司取得的股息(紅利)所得，應由本公司代扣代繳個人所得稅，本公司H股個人股東可根據其居民身份所屬國家與中國簽署的稅收協議及內地和香港(澳門)間稅收安排的規定，享受相關稅收優惠。本公司將以暫停過戶日(二零一四年五月二十三日)當日的股東名冊所記錄的股東登記地址來認定H股個人股東的居民身份，具體安排如下：

H股個人股東為香港或澳門居民以及其他與中國簽訂10%股息稅率的稅收協議國家的居民，本公司將代扣代繳10%的個人所得稅；

H股個人股東為與中國簽訂低於10%股息稅率的稅收協議國家的居民，本公司將代扣代繳10%的個人所得稅；待股東提出退稅申請，提供相關資料，經稅務部門批准後，多交的部分予以返還；

H股個人股東為與中國簽訂高於10%但低於20%股息稅率的稅收協議國家的居民，本公司將按相關稅收協議實際稅率代扣代繳個人所得稅；

H股個人股東為與中國簽訂20%股息稅率的稅收協議國家的居民、與中國並沒有簽訂任何稅收協議的國家的居民以及在任何其他情況下，本公司將代扣代繳20%的個人所得稅；

根據《中華人民共和國稅法》，對非居民企業股東本公司將按10%稅率代扣代繳股息所得稅。

董事、監事及高級管理人員的股本權益

於二零一三年十二月三十一日，本公司各董事、監事及高級管理人員概無在本公司及其／或在任何相關法團(定義見《證券及期貨條例》第XV部)的股份、相關股份及／或債券證(視情況而定)中擁有任何需根據《證券及期貨條例》第XV部的第7及第8分部知會本公司及香港聯交所的權益或相關股份或債券證的淡倉(包括根據《證券及期貨條例》，該等章節的規定被視為或當作這些董事、監事及高級管理人員擁有的權益或淡倉)，或根據《證券及期貨條例》第352條規定需記錄於本公司保存的登記冊的權益或淡倉，或根據上市規則附錄十中的《上市發行人董事進行證券交易的標準守則》須知會本公司及香港聯交所的權益或淡倉。

董事、監事在重要合約中的權益

年內各董事或監事概無在本公司及其附屬公司訂立的重要合約中直接或間接擁有權益。

購買、出售及贖回本公司之上市證券

於二零一三年三月十三日，本公司完成五年期境內公司債券(第一期)發行工作，第一期公司債券最終發行規模為人民幣30億元，票面利率為4.90%，並於二零一三年五月二日在上海證券交易所上市，證券簡稱及證券代碼分別為「12哈電01」及「122236」。

除此之外，本公司及其附屬公司概無購買、出售及贖回本公司的任何上市證券。

優先購買權

根據本公司章程或中國法律，並無優先購買權規定本公司須按持股比例向現有股東提呈發售新股之建議。

標準守則

經向董事查詢，證實所有董事在期內均已遵守《上市規則》附錄十規定的《上市發行人董事進行證券交易的標準守則》之規定。

企業管治常規守則

本公司在二零一三年任何時間均已遵守香港聯合交易所《上市規則》附錄十四所載企業管治守則及企業管治報告《企業管治守則》。

審核委員會

審核委員會已審閱本集團截至二零一三年十二月三十一日止年度之經審核財務報表及關聯交易事項，並與董事會商討本集團之財務申報程序及內部監控制度。

核數師

公司現任中國境內核數師為瑞華會計師事務所，香港核數師為國富浩華(香港)會計師事務所有限公司。

承董事會命
哈爾濱電氣股份有限公司
公司秘書
高旭光

中國，哈爾濱
二零一四年三月二十一日

於本公告日期，本公司執行董事為：吳偉章先生、張英健先生、宋世麒先生及商中福先生；本公司非執行董事為：宮晶堃先生及鄒磊先生；以及獨立非執行董事為：孫昌基先生、范福春先生、賈成炳先生、于渤先生及劉登清先生。